



# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen Bajcsy-Zs. utca 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél) félelem. Tel.: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4 11-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zs. utca 1. (Független Kisgazdapárt helyiségénél) félelem. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig

## A DISz-szel a békéért!

Az elmúlt hét belpolitikai eseményeinek sorában első helyen áll a Dolgozó Ifjúság Szövetségének megalakulása, amelynek jelentőségét misem mutatja jobban, mint az, hogy a magyar dolgozó nép vezetője, Rákosi Mátyás is megjelent az alakuló kongresszuson, beszédet mondott a küldöttekhez és rajtuk keresztül az egész magyar dolgozó ifjúsághoz. A hős lenini Komszomol elköltötte képviselőit hozzánk erre az alkalomra és a Komszomol-küldöttésgy gyönyörű szavakat hozott a magyar ifjúság élcsapatának. Eljötték a népi demokráciák ifjúsági szervezeteinek küldöttei és a világ minden tájáról a haladó ifjúság lelkes figyelmében a napot Budapest felé fordult.

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége felhívást intézett az egész magyar ifjúsághoz, amelyben esatlakozásra szólít minden magyar ifjút és leányt, aki szereti népét és hazáját s aki a Dolgozó Ifjúság Szövetsége sorában a Magyar Népköztársaság művelő-öntudatos, békeben és jólétben élő fiává akar fejlődni. A felhívás az egész demokratikus magyar ifjúsághoz szól, de figyelemztes a reakció erőt, a háborús gyújtogatók cinkosai felé is. Az imperialista háborús gyújtogatóknak és magyar ügynököiknek számolniuk kell a magyar ifjúsággal. Ez az ország — mondja a felhívás — már nem a tökéseké, nagybirtokosoké, püspököké, hanem a dolgozó magyar népé, a magyar ifjúságé. A Dolgozó Ifjúság Szövetsége felhív minden magyar fiatalit, hogy legyen a béketábor odaadó harcosa.

Külön jelentőséget ad a Dolgozó Ifjúság Szövetsége megalakulásának, hogy olyan időpontban lép a küzdőterre, amikor a nemzetközi reakció újabb imperialista háborút készít elő és világon hatalmas felvonulásban vannak. Ugyanazon a napon, amikor Budapesten megalakult a magyar demokratikus ifjúság e nagy tömegszervezete, Párisban a francia ifjúság hatalmas békemegmozdulást tartott. A párisi békemegmozdulás olyan pontján a világnak mutatta meg a béke erőt, amelyre erős nyomást fejt ki a nemzetközi reakció. Hasonló jelentőségű volt néhány hét előtt a berlini békemegmozdulás is, amely a demokratikus német ifjúság mutatta meg erejét és szilárd békeakarát. Nap mint nap, újabb és újabb erőfeszítések tesznek az amerikai nagytöke szolgálatában álló háborús klikk, hogy megfélemlítse a világ békeszerető népeit, de ezek a kísérletek sorra kudarcba fullnak, mert a világ népében egyre erőteljesebbé és egyre öntudatosabbá válik a béke követelése és a harc vállalása a békéért.

Ebben a küzdelemben elől járunk a világ haladó fiataljai,

## A magyar dolgozó nép munkalendülete bővítette ki elsőévi beruházási tervünket

### Népünk felemelkedését szolgálja a közel 900 milliós tervtelüli beruházás

Semmiféle öt éves terv nem képes felmérni mindazokat a lehetőségeket, melyek a mi társadalmi rendünkben szunnyadnak, melyek csak kis munka közben, a terv megvalósítása közben kerülnek felszínre — tanítja Sz. Á. J. — Az igazi tervszerű vezetés csak a terv összeállításánál kezdődik el, csak lenni történő ellenőrzés folyamán, a terv megvalósítása, kiváltása tökéletesítése folyamán.

Az ipari és mezőgazdasági termelés gyors ütemű növekedése az állami bevételeknek az előirányzottnál kedvezőbb alakulása, vala-

mint szociális munkaverseny és a Szobanov-mozgáalom kifejlődése lehetővé tették hogy a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa 595.5 millió forinttal felemelje az 1950. évre tervezett beruházások összegét.

A magyar dolgozó nép munkalendülete bővítette ki első évi beruházási tervünket, a minisztertanács közvéleményi és szociális utca-hajadó társadalmi berendezéseire fordítja alkotó munkánk gyümölcsét.

A minisztertanács határozata

ezt az összeget a következő célokra fordítja: lakásépítésre 235.4 milliót vasút építésre 382.4 milliót mezőgazdasági és élelmiszeriparunknak 171.2 milliót, kulturális és szociális beruházásokra 106.5 milliót osztanak szét.

A lakásépítő szektoroknak városi, üzemi és falusi lakások építésére kiutalt 235.4 millió forint jelentősen emeli a bányás és iparvidéken, valamint Budapesten a munkáslakások építését, az eredeti tervhez képest.

Tatabányán, Komlón, Orcsányon a Pezsi-bánya és a Vár-

tes-Bakonyi szénbányák vidékén, továbbá Diósgyőr, Sajómeléki, Ózd, Dorog és Salgótarján környékén bányász-lakások és munkáslakások építésére 77.9 milliót ruháznak be.

Az ipari vidékeken lakásépítésre a vasúthoz, mész és cementipar, ásványolajipar, gépipar, vegyipari dolgozóink lakásépítésére 35.5 millió jut. Ebből az összegből Diósgyőrött, Borsodnádásdon, Ózdon, Miskolcon, Salgótarjánban és Budapesten épülnek munkáslakások, munkásszállók.

Városi lakásépítésre előszörben a megyeszékhelyeken és iparvidékeken, így Békéscsabán, Debrecenben, Miskolcon, Kapuváron, Várpalotán és Komlón lakóépületek és lakások felszabadítására alkalmas iróhadazak építésére 20.2 milliót fordítanak. Két megyeházai építkezés megkezdésére Salgótarjánban és Tatabányán 6 millió forint jut.

A mezőgazdasági és élelmiszeripar 174.2 millió forint költségre-reteget kapott.

Nagy összeget fordítanak a fásztási munkák fokozására, teherhajókészítésre, csemeterkek bővítésére, erdőgazdasági gépek és közlekedési eszközök beszerzésére, 47.5 millió forintot.

Talajjavítási munkálatok továbbfejlesztésére 7.6 millió a kellel. Feljendülnek az állattenyésztést, újabb feladatok beruházásait, 8 millió forintot jutottak, ebben a szektorban.

Az élelmiszeri ipar felemelt költségkerekere a tejipari beruházásokra 5.9 millió forint. Ebből tejszárító csarnokok építésére és átépítésre 2.4 millió forint jut. Sárospatakon tejpergálya állanak fel és a gyulai tejpergálya korszerűsítik, 1.7 millióból.

A kulturális és szociális beruházások kerete jóval túlhaladja az edzői előirányzatot.

A közoktatásügy céljaira megszavazott bővített beruházási terv műszaki gimnáziumokat létesít 40.3 milliós elsőfokú ipari szakoktatási intézeteket, otthonokat 10.4 millió költséggel. Népi közlegiumok fejlesztésére 8 milliót, oktatási intézetek földmunkálataira 4.6 milliót fordítanak.

Jelenleg összegeket fordítanak ivóvízellátásuk javítására. Budapesten, Dorogon, Sajószentpétern és egyéb iparvidékeken 5.3 millió forintot fordítunk erre a célra.

Ezek a beruházások együtlegyig dolgozó népünk jólétét, köznyelme, felemelkedését járva szem előtt, az 1950. évre előirányzott tervkeretét fejleztik. A magyar nép a kormány határozatára még jobb munkával, még nagyobb lendülettel felel a termelésben. A bércsalások elleni harcra, önkéntességükkel, a szociális munkaverseny továbbvitelével felel, látva, hogy saját boldogságát énti mindennapi munkájával.

## A minisztertanács nagyjelentőségű rendelete a munkakönyvek kicseréléséről

Népköztársaságunk minisztertanácsa nagyjelentőségű rendeletet hozott a munkakönyvek kicseréléséről és újmintájú munkakönyv rendszeresítéséről. A rendelet szerint az ipari, bányás és kohóvállalatoknál, a kereskedelmi vállalatoknál, biztosító és pénzügyintézeteknél, továbbá a közlekedési vállalatoknál, a MÁV és posta kivételével, újmintájú munkakönyvre kell kicserélni a munkavállalók eddigi munkakönyveit. Akik munkakönyvvel nem rendelkeznek, azok számára új munkakönyvet kell kiállítani.

Munkakönyvvel a fizikai és értelmiségi munkakörben dolgozókat egyaránt el kell látni. Az ipari, bányás és kohóvállalatoknál a munkakönyv cserét, illetve az új munkakönyvek kiállítását augusztus 31-ig kell elvégezni. A pénzügyintézetek, kereskedelmi vállalatok stb. dolgozói későbbi időpontban folyamatosan kapják meg az új munkakönyvet. Az ezzel kapcsolatos munkákat a munkaerőirtartalek hivatala irányítja és ellenőrzi.

Az új munkakönyv személyi adatokon kívül a munkavállaló korábbi munkakörét, szakképzettségét, iskolai és szakiskolai, és szaktanfolyami végzettségét is tartalmazza és feltünteti a munkájával kapcsolatos jutalmazásokat, kitüntéseket, a munkába lépés, illetve kilépés körü-

ményeit. A munkáltató a munkakönyvbe bejegyzi a munkába lépés és kilépés napját, a munkakörét és bérkategóriáját, valamint azt is, miért szűnt meg a munkaviszony.

Igy megállapítható, hogy a munkavállaló hozzájárulással, vagy önkényesen lépett-e ki munkahelyéről, elbocsátották, át helyezték, vagy pedig katonai szolgálatra vonult be. Az elbocsátás, át-helyezés körülményeire vonatkozólag azonban a munkakönyvbe nem szabad semmit sem bejegyezni. Ugyancsak nem kell bejegyezni a hat napnál rövidebb munkaviszonyra vonatkozó adatokat sem.

Az új munkakönyveket a személyzeti és bérosztályal rendelkező vállalatoknál a vállalatvezetők illetve az általa megbízott alkalmazott állítja ki. Más vállalatoknál a helyi tanács végrehajtó bizottsága tölti ki az új munkakönyvet. Az öt, vagy ennél kevesebb munkavállalót foglalkoztató vállalatoknál a dolgozó munkakönyveit az illetékes hatóság cseréli ki, vagy állít ki új munkakönyvet.

A meglévő munkakönyvek kicserélése, illetőleg az új munkakönyv kiadása után a vállalat csak olyanokat alkalmazhat, akik új munkakönyvüket bemutatják. Aki ilyenre nem rendelkezik, annak a belépéskor új munkaköny-

vet kell kérni. Az új munkakönyv kiállításáért díjat, vagy költséget számítani nem szabad és az az okirajtiérték alól is mentes. A munkaviszony fennállása alatt a munkakönyvet a munkáltató őrzi, de kilépés esetén azt ki kell adni a munkavállalóknak. Ha az új munkakönyv évész, 25 forint illeték ellenében másodjára kell róla kiállítani.

A munkakönyv közikirat. A munkakönyvet kiállító vállalati alkalmazott azért — a munkakönyv kiállítása tekintetében — a büntető törvények alkalmazása szempontjából közhivatalnoknak tekintendő. Azt a munkáltatót, vállalatvezetőt, aki 1950. szeptember 1. után új munkakönyvet, vagy annak kiállításánál alkalmaz munkavállalót, ötezer forintig terjedő pénzbüntetéssel sújtja a rendelet.

A munkakönyv kiállításához szükséges nyomtatványokat (kérdőíveket stb.) a munkaerőirtartalek hivatalától igénylés ellenében költségmentesen kapják a vállalatok. A munkavállaló, ha a kilépéssel kapcsolatban munkakönyvébe bevezetett adatokat sérelmesnek találja, a vállalati egyeztető bizottsághoz, illetve a szakszervezeti központhoz fordulhat. Minden munkavállalónak csak egy érvényes munkakönyve lehet. A betelt munkakönyvet az új munkakönyvvel együtt kell megőrizni.

nyilván. A Vatikánból irányított klerikális reakció elleni küzdelem a békéért folyó harc egyik fontos fejezete. A dolgozó népek a hatalmas Szovjetunió és a nagy Sztálin bölcs vezetésével folytatnak küzdelmet a békéért, a jövőért, az emberiség boldog, szabad életéért. A magyar ifjúság pedig a Dolgozó Ifjúság Szövetségének megalakulása után megerősödötten vesz részt ebben a küzdelemben.

## A szovjet nép egyhangúan támogatja a stockholmi békefelhívást

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülészaka június 19-én a Kremben befejezte munkáját. A Szövetségi Tanács és a Nemzeti Tanács együttes ülésén viharos tüsszal fogadták Molotov, Malenkov, Rerija, Vorosilov, Kaganovics, Mikojan, Andrejev, Hruscov, Bulganyin, Koszigin, Svernyik, Szuszlov, Ponomarenko és Skirjatov megjelenését a kormánypholyokban.

Vaszilij Kuznyecov képviselő beszámolt a Béke Hívei Világkongresszusa Állandó Bizottsága küldöttségének fogadásáról a Szovjetunió Legfelső Tanácsában. A nagy szovjet nép, a kommunista társadalom építője, a tartós béke és a népek közötti barátság harcainak első sorában küzd. A szovjet emberek lelkesen helyeslik a szovjet kormány bekeszerető külpolitikáját. A Szovjetunióval együtt harcolnak a békéért a népi demokráciák és a Kínai Népköztársaság. Az imperialista tábor új háború kiindulását tűzte ki céljává. A háborús hisztéria szítását és a féktelen fegyverkezési verseny politikáját az USA és Anglia tökéletes monopóliumai buzdítják. Minden ország dolgozóit mélyesen biznak a béke és a népek közötti barátság zászlóvivőjében, a szovjetunióban, amely az általános béke megszilárdításának szent ügyét védelmezi és következetesen leleplezi az új háború mindenfajta nyújtogatóját.

Ezután Borisz Grekov neves szovjet tudós beszélt, hangzott, hogy minden becsület embernek, de mindenekelőtt a tudomány embereinek ki kell nyilvánítaniuk magatartásukat a békéért folytatott harc ügyével kapcsolatban. A Szovjetunió, — mondotta — nem a pusztítás, hanem az építés érdekében lett úrrá az atomenergia fölött. A Szovjetunió tudományos eredményeit csak az ember javára használja fel.

Nikolaj Tyihonov előterjesztette a Szovjetunió Legfelső Tanácsa nyilatkozatát.

A nyilatkozatban a Legfelső Tanács szolidaritást vállal a Béke Hívei Világkongresszusa Állandó Bizottságának javaslataival és megállapítja, hogy a

javaslatok teljes mértékben megfelelnek minden nép létfontosságú követeléseinek. A Szovjetunió Legfelső Tanácsa meggyőződését fejezi ki, hogy a Béke Híveinek mozgalma és mindenképp a Béke Hívei Világkongresszusa Állandó Bizottságának

### Összehívják az Oroszországi Szovjet Köztársaság Legfelső Tanácsának 4. ülészakát

Moszkva: Az Oroszországi Szövetségi Szocialista Szovjet Köztársaság Legfelső Tanácsának elnöksége elhatározta, hogy 1950. évi július 4-re Moszkvában össze-

hívja az Oroszországi Szövetségi Szocialista Szovjet Köztársaság Legfelső Tanácsának 4. ülészakát.

stockholmi felhívása az egész szovjet nép egyhangú támogatását élvezi. A Szovjetunió Legfelső Tanácsa a nyilatkozatát egyhangúan jóváhagyta. Ezután az elnök Jasznov képviselő berekesztette az ülészakát.

## A francia és német dolgozók harcosszefogása újabb csapás az imperialistákra

Az Általános Francia Szakszervezeti Szövetség — a CGT — és a Szabad Német Szakszervezeti Szövetség képviselői kétnapos értekezletet tartottak Berlinben. A kiadott közleményben közös küzdelemre szólítják fel a francia és német dolgozókat a béke védelmében.

A közlemény részletesen foglalkozik Franciaország és Nyugat-Németország amerikai parancsra végrehajtott militarizálásával. Elítéli a Schuman-tervet, amelynek célja óriási arzenál létesítése egy szovjetellenes háború előkészítésére, valamint a munkásság fokozottabb kihasználására. Az imperialisták a jobboldali szocialistákat háborús politikájuk végrehajtó szerveiként használják fel. A jobboldali szocialistákat súlyos felelősség terheltte a fasizmus uralomra jutásában és a második világháború kiindulásában. Ma még nyitabban játszókat ugyanazt a szerepet.

A két szövetség képviselői, azaz a céllal, hogy összehangolják a francia és német munkásság akcióit, az imperialisták és lakóik szövetsége, valamint a jobboldali szociáldemokraták ellen, határozatot fogadott el Franciaország és Németország dolgozó

riki imperialisták háborús előkészületei ellen, amelyek Franciaországot és Nyugat-Németországot a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen irányuló háború bázisává akarják tenni. Az ülésen felszólalt Benoit Frachon, a CGT főtitkára. — Miközben az amerikai militarizáció vezetésével a vezetők egyre gyakrabban tartanak összejöveteleket, hogy kényük-kedvük szerint döntsenek a francia és a német nép jövőjéről, mi azért ültünk össze — mondotta —, hogy más hangot hallassunk. Ez a hang a munkássóztályé, amely kész a legnagyobb erővel harcolni a háborús utziók bűnös terveinek megállításáért. A francia és a német munkásság döntő szerepet kell, hogy játsszon a béke megvédésében.

Elhatározták a német és francia proletariátus baráti és testvéri kapcsolatainak megerősítését, közvetlen együttműködés megteremtését Franciaország és Németország szervezetei, békeharcosai és üzemei, elsősorban pedig a nyugatnémet és francia területek között. A határozat hangsúlyozza, hogy Németország és Franciaország népei a két ország munkássójtályainak vezetésével megújítják az imperialisták bűnös terveit.

A Szabad Német Szakszervezeti Szövetség vezetőségi ülésén Herbert Wrane elnök méltatta a közös nyilatkozatot. Megállapította, hogy a két nagy szakszervezet közös állásfoglalása és nyilatkozata a háború utáni idők legfontosabb szakszervezeti egyezménye.

— Feladatunk mindent megtenni, hogy két nép között soha többé ne lehessen háború — mondotta. — Közös küzdelem kell folytatnunk az angol-ame-

## Országszerte iól haladnak a szállítási szerződéskötések

Még csak 4 napja, hogy a földműveszervezetek megkezdték a szállítási szerződések kötését a dolgozó parasztsággal, de máris kitűnő eredményeket értek el.

Nagyimárod dolgozó parasztsága már az első három nap alatt 200 mázsa gabonára kötött szállítási szerződést. Csikérián 47 dolgozó paraszt 300 mázsa, Ocsény községben Ország Benjámín 7 holdas kisparaszt 20 mázsa gabonára kötött szerződést. Bata-zéken a vasárnap megtartott kisgyűlés után 89 mázsa gabonára kötötték meg a szállítási szerződést.

A kulákok sok helyen le akarják beszélni a dolgozó paraszt-ágot, hogy megfosszák őket a nagyobb jövedelemtől. Ugyanis a határozatos felár kizárólag a szállítási szerző-

désben lekötött terményre vonatkozik. A Párt és a népi szervek azonban leleplezik a kulákok népszerűségi céljait és a dolgozó parasztság visszatartja a provokációkat.

### 30 SZÁZALEKKAL EMELKEDIK AZ IDÉN NÖVÉNYOLAJ TERMELESÜNK

Növényolajtermelésünk ebben az évben 30 százalékkal emelkedik, az 1949. évi termeléshez képest, 1951-ben pedig 20 százalékkal több növényolajat készítünk, mint az idén.

A jelentős termelés-emelkedést az olajosmagvak vetésterületének emelésével, az olajosmagvak nemesítésével, olajtartalmuk növelésével, újítja olajosnövények gyártására való felhasználásával érjük el. Még ebben az évben korszerű, új növényfajtaolajozó üzemeket létesítünk olajtermelő vidékeken, az olajosmagvak túlnyomó részét így nem kell Budapestre szállítani, rögtön a termelőhelyen dolgozhatják fel.

### A katolikus püspöki kar tárgyalást kér a kormánnyal

Darvas József vallás- és közoktatásügyi miniszter fogadta dr. Grósz József kalocsai érseket, aki közölte vele, hogy folyó hó 20-án a magyar püspöki kar értekezlete elhatározta, hogy kéri a kormányt az egyházat illető kérdések megtárgyalására. Egyben kéri, hogy a tárgyalásokba a szerzetesrendek vezetőit is vonják be. Darvas József közölte, hogy a kérés a kormányhoz továbbítja.

### Küzdelem Korea egységéért

Fönjang: — A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nagy nemzetgyűlésének elnöksége az ország békés egysítése meggyorsításának kérdésében határozatot hozott. Tekintve, hogy Li-Szin-Mant klakk ismételt megmutatta, hogy a koreai nép érdekei idegenek számára és az amerikai imperialisták utasítására osolekszik, a koreai népi demokratikus köztársaság nagy nemzetgyűlésének elnöksége javaslatot terjeszt a koreai "nemzetgyűléséhez". Ebben javasolja, hogy valósítsák meg az ország békés egysítését a koreai népi demokratikus köztársaság nagy nemzetgyűlésének és a délkoreai "nemzetgyűlés"-nek egységes észak-koreai törvényhozó szervé történő egybeolvasásával. Az ilyen formán letesülő észak-koreai törvényhozó szerv létrehozása a köztársaság alkotmányát és kormányt alakít. Az alkotmány elfogadása után megtörténik az általános választásokat Korea békés egysítését akadályozó főbűnösök (pl. Li-Szin-Man) le kell tartóztatni. Biztosítani kell a szót, szjtó és gyűlékezési szabadságot, a demokratikus pártok és társadalmi szervezetek szabad működését és valamennyi politikai foglyot szabadon kell bocsátani. Javasolja továbbá demokratikus ala-

pon szervezett hadsereg és rendőrség felállítását, az ENSZ koreai bizottságának, amely az amerikai imperialisták eszköze — haladéktalanul távozzék. Az egységsítő intézkedéseket ez év augusztus 15-ig végeztessék meg. A koreai népi demokratikus köztársaság nagy nemzetgyűlésének elnöksége hajlandó delegációt küldeni Szóulba tárgyalások céljából. A javaslat a koreai nép körében fellelkes visszhangra talált. A lapok rámutattak arra, hogy a határozat teljes mértékben megfelel a koreai nép érdekeinek s javára valik a béke és a demokrácia győzeleméért folytatott harcok a távolkeleten és az egész világon. (MTI)

### AZ AMERIKAIK IGAZI CÉLJA PERZSIÁBAN

Washington: Grady volt törökországi amerikai nagykövete, aki most Perzsiába neveztek ki, egy vezető görög politikkussal folytatott beszélgetés során a következő kijelentéseket tette:

— A perzsiái kormány minden körülmények között olyan embernek kell megalakítani, akik amerikai Anglia legfelsőbb vezetését a világ ügyeiben. Grady hozzátette, ezért megy Perzsiába, hogy ott egy "erős kormány"t alakítsen. Ez ugyanis nélkülözhetetlen kelléke ama terv teljes megvalósításának, hogy a Közép-Keleten "erős" államok gyűjtője teremtsék meg és később ezekre alapozzák az északkeleti szerződés mintájára megkötendő földközjengeri szerződést.

### A BOLGÁR KÖVETSÉG KÖZLEMÉNYE

A Bolgár Népköztársaság budapesti követsége értesíti a Magyar Népköztársaság területén élő bolgár állampolgárokat, hogy 1950 január 1-től a régi bolgár útlevelek, amelyekben nincsen kiíromatva az új köztársasági címer, érvénytelenek. Az új útlevelet megszerzése érdekében az érdekeltek jelentkezzenek a bolgár követségen.

## A Komszomol küldöttsége meglátogatta a Rákosi ifjómunkás várost

Kedden délután a DISz kongresszusára Budapestre érkezett szovjet küldöttség tagjai meglátogatták a Rákosi Mátyás Ifjómunkás várost. A komszomolistákat vezető ifjómunkások sorfaját állva hatalmas hurrázással fogadták majd az otthon jó tanulásai" éremmel kitüntetett DISz titkára, Nagy Béla üdvözölte őket. Ezután Fjodorova, a szovjet ifjúsági küldöttség vezetője Komszomol-jelvényt tűzött Nagy Béla mellére és a következőket mondta:

— A komszomolisták és az ipari tanulók nevében üdvözöllek benneteket. Jó munkákkal és tanulmányokkal járuljatok hozzá a szocializmus építéséhez. A szocializmus fejlődéséhez váljatok jó szakemberek. Ké, akik mindig hűek a Párthoz és Rákosi elvtársához. Ehhez a munkához sok-sok sikert kívánunk.

Szavaira az otthon ifjómunkásai fergeges hurrázással válaszoltak majd a szabadidő színpadon kultúrmasor mutattak be. Az előadás végén hatalmas virágcsokrot nyújtottak át a fiatalok Fjodorov.

**2 oldal**  
Debrecen 1950 június 22.

vának a küldöttség másik két tagjának, Koznyáknak és Rumjancovnak pedig a DISz-be tömörítő munkás-dolgozóparaszti és értelmiségi fiatalok összefogása, jelképező ajándékokkal kedveskedtek.

## Hatszáz ezer textil munkás sztrájkol Olaszországban

Róma: Olaszországban kedden országszerte 600 ezer textil munkás sztrájkolt. A sztrájkolóknak több mint kétharmada női munkás. A 24 órás országos sztrájkot azért hirdették ki, mert a gyáriparosok 18 hónapja szabotálják az országos szerződés megkötését és minduntalan félbeszakítják a tárgyalásokat.

### AZ ALBÁN NŐSZÖVETSÉG ÜLÉSE BEFEJEZTE MUNKALATAIT

Tirana: Az Albán Nőszövetség 8. plenáris ülésén felszólaló hangsúlyozták az albán nők szilárd elszántságát a béke megvédésére és a lekötődést, amellyel az albán nők az atom-

fegyver eltiltásáról szóló stockholmi felhívás aláírásában részt vettek. Kiemelték a nők teljes mozgósítását az állami terv teljesítéséért folytatott küzdelemben és a nőszervezetek erőteljes agitációs és politikai munkáját a nemzetgyűlési választások előkészítésében.

A plenáris ülés felhívást intézett minden albán nőhöz, hogy eredményesen teljesítse a nyári mezőgazdasági munkával kapcsolatos feladatokat és ezzel az új diadallal köszöntse az albán nőszövetség 8. évi III. kongresszusát.

A teljes ülés végül üdvözlőtáviratot intézett Enver Hoxha hadseregátornokhoz, a Demo-

kratikus Nők Nemzetközi Szövetségéhez és Eugenia Cottonhoz, a Demokratikus Nők Nemzetközi Szövetsége elnökéhez. Ezzel a plenáris ülés véget ért.

### MEGKEZDÖDÖTT AZ ANGOL ÖNTŐIPARI MUNKÁSOK EVI ERTEKEZLETE

London: Kedden nyit meg az angol Bridlingtonban az angol öntőipari 80 ezer főt számláló egyesület szakszervezetének évi értekezlete.

Archibald Mc. Dugall az értekezlet elnöke élesen bírálta az angol munkáspárti kormány külpolitikáját és megbélyegezte a májféldéjnyomó háborút.

# Egy nap alatt 285 mázsára kötöttek szállítási szerződést Nagylétán

Az elmúlt napokban dolgozó parasztságunk érdekeinek szem előtt tartásával új rendelet jelent meg a szállítási szerződésekről. Ez a rendelet módosít ad arra, hogy a kis- és középparasztok felesleg terményeiket előre — még lábon — eladhassák.

A rendelet után a népnevelőkre hárult a feladat, hogy tudatosítsák a dolgozó parasztság soraiban a szállítási szerződéskötés hatalmas anyagi előnyeit.

Jó munkát végeztek a népnevelők már az első napokban, mert Hajdú-Bihar megyében eddig is több vagon gabonára kötöttek szállítási szerződést. Az elmúlt napokban Mácsón 24, Biharhordán 58, Biharhordánban 47, Nagylétán pedig 285 mázsára kötöttek szerződést.

Azonban a jó eredmények arra indították a kulákokat, valamint a klerikális reakciót, hogy megindítsák rémhíreket a szerződéskötéssel kapcsolatban. Rájöttük arra, hogy a szállítási szerződés-kötés kedvez a dolgozó parasztságnak így minden igyekezetüket arra összpontosították hogy a szállítási szerződések kötésének ütemét lelassítsák.

Ilyen kulákbehatolás érvényesül pl. Téglyáson. Téglyáson a reakcióval szemben más, határozott fellépés lett volna szükséges, ami az ellenséggel való sikeres harcot jelentette volna.

Azonban most sem kő a népnevelői munka megjavítására. — A földműveszövetkezeti ügyvezetőknek is gondosabbnak kell lenni. Többre kell tördelni a szállítási szerződéskötéseket. Nem szabad elfordulnia a jövőben annak, mint Hajdúbagason és Esztáron, ahol a földműveszövetkezeti ügyvezetők elhanyagolták munkájukat, minek következtében

a szállítási szerződések itt sem haladtak előre. Ha az átfogó megyei jelentéseket vesszük vizsgálat alá, akkor megállapíthatjuk hogy az eredmények a meglévő hibák javítása után igen kedvezőek. És ezeknek a fokozása a népnevelők jó munkáján is múlik. Rajtuk áll, hogy minden egyes községben fejlesztesse a dolgozó parasztságot az érdekeibe vágó szállítási szerződéskötések jelentőségét és minél tömegesebben írják alá a földműveszövetkezeti és a teljes anyagi hasznó és a munkában könnyebbé tételét jelentő szerződést.

## Kombájn a filmen és a valóságban is

Beszámoltunk már róla, hogy a hortobágyi állami gazdaság dolgozóinak napokban avatják fel új filmgínházukat, mely ezután állandó névű műsorral szórakoztatja a gazdaság munkásait.

A mozi felavatásakor Kocsor Irén a központi nevelési ügyi előadó tartott rövid beszédet, melyben felvázolta azt a hatalmas fejlődést, melyet a Hortobágyi gazdaság a felszabadulás óta ért. — Boldog aratásról látok filmet a moziban — mondotta. — A

Szovjetunióban boldog aratása van minden kolhoznak, szovhoz-nak. Nekünk is elérkezett a boldog aratások ideje. Már nemcsak a filmen látjátok a kombájnt, mely a dolgozó parasztság munkáját megkönnyíti, hanem itt van a Szovjetunió segítségével révén nálunk a Hortobágyi gazdaságban is.

A filmbemutató, a moziavatás felejthetetlen ünnepként zajlott le a gazdaságban szocializmus felé haladásunk újabb lépéseként.

# Elfogadta a hajdú-bihari operatív bizottság Szabolcs-Szatmár mezőgazdasági versenykihívását

Az aratás hatalmas harci feladat. Minden szem gabonáért harc folyik kint a termelőcsoportok, állami gazdaságok és az egyéni kis- és középparasztok földjein. A munka akkor eredményes, ha a szocialista munkaverseny szelleme hatja át a dolgozókat.

Ennek érdekében Szabolcs-Szatmár dolgozó parasztsága egy versenykihívást intézett Hajdú-Bihar megye dolgozó parasztsága felé, amit a debreceni Operatív Bizottság teljes egészében elfogadott a hajdú-bihari dolgozó parasztság nevében. A versenykihívás pontjai a következők:

Szabolcs-Szatmár dolgozó parasztságának kezdeményezésére a Megyei Operatív Bizottság kidolgozta azokat a versenypontokat, melyekkel aratási, cséplési és terménybegyűjtési versenyre hívja ki Hajdú-Bihar megyét.

A minisztertanács határozatát figyelembe véve, öt éves tervünk végrehajtása, népünk jólétének emelése, békénk megszilárdítása érdekében indítjuk el ezt a szocialista versenyt. Tudjuk, hogy Pártunk, egész dolgozó népünk gondos, éber és odaadó munkájával biztosíthatjuk mindezeket, éppen ezért a következőket vállaljuk versenykihívásunkban.

1. Terményraktárainkat június 25-ig teljes egészében kijavítjuk és zsizsiktelentítjük. Erős cséplőgépeinket június 29-ig kijavítjuk, illetve bejártatjuk és próbacéplést végzünk velük.

2. Az aratást búzával viaszrosznál teljesedés előtt, árpánál és zabnál pedig sárgaérésben kezdjük, állami gazdaságaink és termelősövetkezeteink 6. az egyéni gazdálkodást folytatók pedig 14 nap alatt végzik el az aratást.

3. A hordást szocialista szektorainkkal 4 nap, az egyéni gazdálkodóknál pedig 8 nap alatt

befejezzük. A betakarítási munkálatoknál igénybe vesszük a gépállomások vontatóit is. Odahatunk, hogy megyénk egyéni gazdálkodóinak 40 százaléka közös szűrűbe hordjon.

4. A cséplést szocialista szektorainknál legkésőbb augusztus 10-ig, az egyéni gazdálkodást folytatóknál pedig augusztus 20-ig befejezzük.

5. Politikai felvilágosító munkával odahatunk, hogy a megye beadási kötelezettségének 70 százalékára július 4-ig szállítási szerződést kössön dolgozó parasztságunk. A kötelező terménybegyűjtést pedig (beleértve a földadót is) szeptember elsőjéig teljesítjük.

6. A tarlóhántást és a másodvetemények elvetését idejében véggezzük. Minden községben megszervezzük a tűzorszót, amely éjjel-nappal éberrel vigyáz kalászosainkra.

Külön ellenőrző bizottságokat alakítunk minden községben. Ezek a bizottságok minden nap ellenőrzik a kulákok munkáját, ügyelnek, hogy rémhírtérjesztésükkel ne tudják gátolni a dolgozó parasztság munkáját. A szabotáló kulákokra és rémhírtérjesztő klerikális reakcióra lecsapnak és kipellengézők. — eljárást indítanak ellenük.

Vállalásunk sikeres végrehajtását a következőképpen akarjuk biztosítani:

Az aratás megszervezése érdekében a megye valamennyi párt, és tömegszervezetét mozgósítottuk. A népnevelők állandóan házi agitációt és kisgyűléseket tartanak, melyeken ismertetik az aratás, cséplés és terménybegyűjtés, valamint a közös szűrű és szállítási szerződéskötés jelentőségét. Segítenek a DEFOSZ-nak a munka megszervezésében.

A közös szűrűre való hordásnál és a szállítási szerződéseknel elsősorban a párttagok és a népnevelők járnak az élen. A munkaerőket és az aratógépeket úgy csoportosítottuk, hogy mindent zavartalanul megkezdhesék és folytathassák az aratást. Üzemünkkel és EPOSZ-szervezeteinkkel külön aratóbrigádokat szerveztünk, amelyek nemcsak a hadiövezeteknek, hanem az aratásban lemaradóknak is segítenek majd. Állami gazdaságaink és termelősövetkezeteink majd megszervezték, átcsoportosították az arató munkacsapatokat, kijelölték a munkacsapatok területét.

Termelősövetkezeteinknél, ahol kevésnek bizonyult a munkaerő, olyan egyéni gazdálkodókat is beszervezték aratásra, akik már jelentkeztek, hogy összel be lépnek a csoportba.

Az úttörők minden szocialista szektorban ebédidő alatt kulturális szórakoztatják a dolgozókat.

A versenyt minden községben, járásban beindítottuk. Az egyéni gazdálkodók is párosversenyre hívták ki egymást. Jelenleg a közös szűrűk megszervezéséért és a szállítási szerződéskötéséért folyik a verseny igen szép eredménnyel.

A legjobb állami gazdaság, termelősövetkezet, gépállomás, község, pártszervezet, népnevelő és egyéni gazdálkodó részére vándorzászlót készítetünk és jutalomban részesítjük őket.

Előre minden szem termény betakarításáért, békénk, jólétünk biztosításáért!

Megyei Operatív Bizottság

# Hogy a szemvesztésig kisebb legyen...

## Lendületes munkaverseny a Hortobágyi Állami Gazdaságban

Perzsél a nap. A forró levegő vizuhullamokat vet a távoban. — Délbáb... De már a pusztaság; széltebor-hoaszában ringó búzá-ábrák teszik rézkre. Szász-telken is érettek már a kalászkok. De jó messzire kell nyargalni a pusztia útján, míg idáig ér az ember.

A szászteleki üzemegységbe éppen ebédidőben oltunk be. A dolgozók a növényápolási munkát végzik. Az aratás még nem indult be, mert a búza nem érett, csak az őszárpábjól lehetett próbavágás, csinálni. A terméseredmények azonban már lemérhetők, még a július is gyönyörködve futtatja végig tekintetét az aranyló búzafaják dús kalászaiban.

Molnár Eszter párttitkár örömmel beszél a fejlődő szászteleki üzemegység életéről. — A Magasépítési Nemzeti Vállalat dolgozóinak akadt sok munkájuk nálunk. Ezt a hatalmas istálló, is építették — mutat a korszerű hatalmas istállóépületre. De nézzük meg belülről is.

### A legjobb juhász

Az istálló világos tiszta, mint egy lakóház. Csak éppen a szünyogokat nem lehetett még kiirtani. Sokat megfog a pókháló, de esténként száraz rajznak elő.

— Az lenne a egyszerű újítás — folytatja Molnár Eszter — ha valami hatásos irigézet találnánk a szünyogok ellen. Így nyáron nagyon sok a baj és vesztődés vejjük, mert nemcsak az embert támadják meg, hanem az állatoké is.

A szászteleki állattenyésztő brigád tagjai az elmúlt hetekben nagy örömmel olvasták a minisztertanácsnak a határozatát a legjobb munkák jutalmazásáról. — Azonnal röpgyűlést hívtak össze és Tóth János a juhászok nevében versenyt hirdetett a „legjobb juhász” címért elnyeréséért.

Nem időztek tovább Szászteleken, útnak következett Állomása Etelep, helyesebben a Hortobágyi Állami Gazdaság Etelep I. üzemegysége. A gazdaságban találunk minden dolgozót, pedig az ebéd-

idő már elmúlt. Azonnal megtudjuk, miért. Hogy a szemvesztésig kisebb legyen a borsónyívést csak éjszaka lehet végezni mert nappal a forróságban a szemek könnyen kiperegnek és így igen tetemes kár érke a gazdaság dolgozóit. A fiatalok várták, hogy a munkát éjszaka végzik el, amikor a harmatjól nedves a borsó és így a szempergés nem következik be. A versenyábrák meg is mutatja a jó eredményt; és csak dícséret illelheti meg az elepi dolgozókat a szemvesztésig elkerülésére vállalt nehezebb munkájukért.

### A Rákosi-brigád élen jár

A fekete versenyábrák azonban sok más dolgot is elárul. Többek között azt, hogy a Rákosi-brigád teljesíti legnagyobb százalékban a normát. Az egyéni teljesítmények is igen jók. Borsónyívésben Nagy József 400 százalékot teljesített. Zömök akacsoty, keménytelentező fiatal gyerek Nagy József.

— Hogy sikerült elérned a jó eredményt? — kérdezzük.

— Sokat dolgoztam és munkát ajánlottam fel az egységesítő kongresszus sikeréért. Itt Etelepen is tudjuk, milyen fontos az ifjúság egysége és most mi fiatalok keményen összekovácsolódva még jobb munkát végzünk, mert tisztában vagyunk azzal is, hogy ez a békeháború erejét növeli az imperialiszta háborús uszítókkal szemben.

Nagy József eredménye mellett Szobonya Mihály és Szabó Mihály teljesítményei tűntek ki. Valamivel kevesebbet értek el mint Nagy József, de fizetésük igen szép napi 66 forint 65 fillér. Fillerre ki van számítva a norma, jól tudják vajamennyien, hogy minden fillér olyan értékes, mint minden gabonaszem az aratásnál. De nemcsak a borsónyívésnél mutatják meg az elepiek, hogy mire képesek, megmutatják a növényápolás minden ágazatában is. Így Szilvási Bálint aki a répakapájában 534 százalékot ért el és ezzel keresete napi 87 forint 50 fillérre emelkedett.

Etelepen jól halad a munka, a versenyábrák ezeken az egyéni eredményeken kívül még sok levelet sorol fel, akiket nem győz-

nénk mi is leírni és ezek az eredmények mutatják, hogy a lenini szocializmus elmelet — mely nélkül jó munka el sem képzelhető —, lehetővé teszi a tömegek közti és valóban anyagi erővé vált.

A hortobágyi gazdaság minden dolgozója napról napra öntudatosabban építi a szocializmus, és ez megmutatja a munka eredményein, az új hortobágyi Népbolton a világon, az állandó mozgó, kulturális, a dűbörgő szőlőnyelvek és pár nap óta a kombájnk munkáján is.

### Fiatalok jó munkája az ifjúsági műszak alkalmából

A debreceni Ruhagár ifjúsági munkásai az ifjúsági egységesítő kongresszus, a DISZ megalakulása tiszteletére jelentős felajánlást tettek és igen szép eredményeket értek el. A múlt héten szombaton a Ruhagár ifjúsági munkásai vezették a vállalatot igen jól és igen szép eredménnyel. A Kapusi-Vince Károly brigádjára 141 százalékos teljesítményt ért el. A brigád szorgalmatmánya: Szabó József, Makai Viktor, Szabó Sándor, Szarka János, Csige Anna és Bloncz Ilona. A brigád rövid idő alatt 87 zubonyt készített. A Vince-brigád kiváló teljesítményéért vándorzászlót nyert.

A nőosztály ifjúsági munkásai közül Hagymási Mária brigádjára 107

százalékos ért el, 240 ing helyett 288 inget készítettek ezen a napon.

Az ifjúsági műszakban az egész üzemben átlagosan 33 százalékkal emelkedett a termelés.

Az idősebb szakmunkások is bekapcsolódtak az ifjúsági egységesítő kongresszus kapcsán tett felajánlásokba és fokozták teljesítményüket az ifjúsági munkásokhoz hasonlóan. Sági Albertné és társai 250 ing helyett 302 inget készítettek, a normát 112 százalékkal teljesítették. Nyíri Katalin és társai 250 ing helyett 295 inget készítettek, Fodor József 105 nadrágot készített 80-90 helyett. Idősebb és ifjúsági munkások egyformán dícséretesen emelték teljesítményüket.

### A honvéd ifjak is megünnepelték a megalakult DISZ-t

Hétfőn este a Szabolcs-Szatmár-Dózsa-laktanyában a honvédségi sportszakasz tagjai nagyszabású ifjúsági nagygyűlést rendeztek, amelyen a már megalakult DISZ-t ünnepelték a honvédfiúság, „Ünnepi dísz” öltözt erre az alkalomra a laktanya, amelyet hatalmas Szilvín, Lenin- és Rákosi-képek is díszítettek.

Az egybegyűlést előtt Dobó Sándor honvéd mordott beszédet. Rámutatott arra, hogy Rákosi Mátyás útmutatása nyomán megalakult az egységes és megbontathatatlan ifjúsági szervezet. Örömmel üdvözölte a DISZ-t, amelynek har-

cos és aktív tagjai lesznek maguk a honvédség fiataljai is.

— Mi is építői leszünk a szocialista hazának — mondotta beszéde során —, mi is ott akarunk lenni a szocialista építési rohamcsapatban és élen fogunk járni a béke megvédésében is!

Befejezésül azt hangsúlyozta: az ifjúságra nagy és nehéz feladatok várnak, de ezeket a feladatokat megoldja a DISZ. A beszéd után kultúrator következett, amely kitünően sikerült. A honvédfiúság ünnepélyén jelen volt Hegyi Gyula alezredes, kerületi parancsnok is.

# A Komszomol és az olasz dolgozó ifjúság küldöttsége vasárnap Debrecenbe érkezik

Végezték a DISZ alakuló kongresszusát a küldöttek hazatértek, hogy folytassák munkájukat dolgozó néptünk javára. A DISZ szervezetei országsszerte új lendülettel munkába kezdtek a Hajdú-Bihar megyei DISZ első nagybizottságú megmozdulása vasárnap lesz Debrecenben.

A hősi Lenin Komszomol küldöttei akik Budapestre jöttek a DISZ alakuló kongresszusára még hazánkban tartózkodnak s vasárnap ellátogatnak Debrecenbe. Velük együtt jön az olasz dolgozó ifjúság küldöttsége is. Ebből az alkalomból a város ifjúsága nagyszabású békegyűlést rendez a Bika előtti téren.

Hatalmas lejáró ácsolnak a Bika előtt, gyönyörűen feldekorálják a dísztribünöt, a környező házakat és utcákat. A DISZ-be tömörült ifjúság határtalan nagy lelkesedéssel készül erre a nagygyűlésre. Debrecen ifjúsága hűtlenkedni fog a béke ügyéért, mert a Komszomol küldöttek

látogatása és ünneplése ennek a jegyében zajlik majd le.

A debreceni DISZ-tagok ünnepelesen fogadják a városunkba érkező Komszomol és olasz küldöttség tagjait. A gyárak és üzemek ifjú munkásai már készlik ajándékaikkal a küldöttek tagjainak, hogy ezzel is példázják Debrecen dolgozó ifjúságának határtalan szeretetét a Komszomol és a — jelenleg elnyomott — sorokban élő — dolgozó ifjúság felé.

fontos, mert csak az állandó személyi összetételű és ugyanazon részlegesen dolgozó brigád tudja elérni a teljes termelékenységének állandó emelését, és a terméshozamok szüntelen fokozását. Ezután következnek a jó brigádszervezés harmadik elengedhetetlen feltételei: minden egyes brigád munkatervét készít a ráeső termelési munkálataikról. A brigád munkatervét rendkívül fontos, mivel a brigád ajtóvevő termelőegység a kolhozban, a szociális nagy üzemi kollektív gazdaságban. Nagy üzemi gazdaságot pedig nem lehet terv nélkül vezetni.

## A kolhozbrigádok szervezete

Mire tartalmak a Szovjetunió élenjáró kolhozbrigádjai? A tapasztalatok szerint: az élbribrigádok, elsősorban állandóságuk jellemzi. Az a jó brigád, amely személyi összetételében változatlan marad hosszú évek során. A jó brigádmunkásoknak következő fontos feltétele az, hogy az egyes brigádok állandóan ugyanazon meghatározott földterületen dolgozzanak. Ha a brigád tudja, hogy a kolhoz föld, mely részlegéért viseli a felelőséget, akkor valamennyi brigádtag személyiség is felelőséget vállal az eredményes munkáért. Ez rendkívül

fontos, mert csak az állandó személyi összetételű és ugyanazon részlegesen dolgozó brigád tudja elérni a teljes termelékenységének állandó emelését, és a terméshozamok szüntelen fokozását. Ezután következnek a jó brigádszervezés harmadik elengedhetetlen feltételei: minden egyes brigád munkatervét készít a ráeső termelési munkálataikról. A brigád munkatervét rendkívül fontos, mivel a brigád ajtóvevő termelőegység a kolhozban, a szociális nagy üzemi kollektív gazdaságban. Nagy üzemi gazdaságot pedig nem lehet terv nélkül vezetni.

## Voinonnen szovjet balettmester búcsúztatása

A Magyar-Szovjet Társaság Országos Központja székházában búcsúestet rendezett Vaszilij Ivanovics Voinonnen, a moszkvai Nagyszínház Sztálin-díjas balettmestere és munkatársa, Klaudia Armavicszkaja tiszteletére. Voinonnen mint vendégművész csaknem az egész szovjet Magyar Állami Operaházban toltotta a legodaadóbb, nagyszerű eredményes munkáját. A Diótörő és most legutóbb Paris lángjai páratlan sikere felejtethetlenné tette itteni működését. Az egész magyar közönség hálás a kiváló szovjet művészek, de főként az Operaház balettlétszámának minden tagja, mert egész pályáján értékesítheti Voinonnen mester tanítását. A búcsúesten megjelent Losoney Géza, a népművelési minisztérium államtitkára és Hovev, a szovjet-nagykövetség kulturattusa is. A MSZT nagybudapesti szervezeteinek titkára: Dezső József üdvözölte lelkes szavakkal Voinonnen és Armavicszkaját, majd a Magyar-Szovjet Társaság a Kulturális Kapcsolatok Intézete, az Operaház képviselője adta át ajánlékat meleg búcsúszavakkal Voinonnennek, aki hálásan köszönte meg a tisztelet és ragaszkodás megnyilvánulását s a magyar nép szeretettel vezére, Rákosi Matyás éltetésével fejezte be beszédét.

## MOZGALOM A KETTŐSTERMESZTÉS KITERJESZTÉSÉRE

Az idei év kedvező időjárása alkalmas arra, hogy a korábbi kálázások betakarítása után a dolgozó parasztság kétszeresen hasznosítsa a jól munkált földjének termelőerejét.

Csongrád megye dolgozó parasztsága az idén 39 ezer hold korai aratású területen akarják bevetetni a kettős termeszést — ez mintegy 12 millió forint értékű másodtermést jelent népgazdálkodásunknak és ezzel arányos többletvételt biztosít a dolgozó parasztságnak. Elsősorban silókukoricát, silózásra való csalamádét, kölest, tarlóburgonyát, mohar és édes-

cirkot vetnek a laza hamoktájon pedig a zöldséggyázasra is kiválóan alkalmas csillagfürtöt termelnek.

A kettős termeszéshez szükséges vetőmagot a földművelésügyi kormányzat a mezőgazdasági igazgatóságokon keresztül kedvező feltételek mellett bocsátja a termelők rendelkezésére.

**VÁSÁROLJ UTTORÓ NYARALTATÁSI EMLÉKLAPOT!**

## GAZDAG ARATÁS

Vaszilij Mihajlovicsnak piros-pozsgás arca és aranyszínű bajusza van. Amikor haragszik, nagy kék szemé felett ráncokra fut a homloka, de ha nevet, mosolya szinte mint a gyermeké. Hatalmasan megtermett ember Vaszilij Mihajlovics, járása még is könnyű.

Amikor kinn jár a beérett gabonaföldeken, valósággal elmerül az aranyszínű búza- és rozsvetésben. Eléte szorosan egybeforr a „Traktor”-szovhoz valamennyi dolgozójának életével. Mindennél jobban szereti a földet.

Tizenkét éve él a szovhozban és ez idő alatt a szovhozból való gabonagyárat létesítettek. Gabonaföld és gyár... gabona és vas... Látszatra ezek a fogalmak ellentétesek. Mégis, aki a „Traktor”-szovhoz fedett szerűjét nézi, egy gyárüzem megszokott képét látja.

A hosszú, magas helyiségben bonyolult villanygépek dolgoznak. Sziszegő-doboló hangot hallatnak a cséplőgépek, gabonaszemhéjak repülnek szerte a levegőben a kenyér ize érződik.

Szaporán és egyre fokozódó ütemben halad a munka. Min-

den gépnek megvan a maga brigádja. Mindenkinél pontosan meghatározzák a munkáját. Tudják, kik etetik a gépet, kik lapatolják a vizeses-szerűen omló szemet.

A gépész az „üzemvezető” figyelni a munka menetét. A jó gazda szemével néz meg mindent. Vaszilij Mihajlovics mindenütt ott van. Hatalmas alakja fel-fel bukkan a szérűben is. Felmászik a gépekre és boldog mosollyal figyelni mozgásukat. A cséplőgépek mellett dolgozók rá néznek és piros arcuk még vidámabb lesz, még jobban csillog a szemük.

A megfeszített munka mellett a hangulat ünnepélyes. A cséplőbrigád befejezte dolgát. Kicsépelte a termést, most mérleget készíti a termékeny munka eredményeiről. Vaszilij Mihajlovics a mérleget nézi, aztán egy alacsony, kerekarcú lányhoz szól: — 26 mázsa, Klaudia Orlova... Huszonhat!

A magtár rekeszei várják a gabonát. Itt a legünnepélyesebb a csend. A rekeszek meleg gabonaszagot árasztanak. A deszkaválszfalak, a gerendázott falak olyan fehérek, mintha éppen most gyalták volna valamennyit. A mennyezeten egész hosszú

Galina Nikolajeva

szában, fehér papírba gondosan becsomagolt — fehér üvegekbe hasonló — kékék függnek.

— Ezek a minta-kékék, államokiratok — mondja Vaszilij Mihajlovics. — A kékéket másfélig kell itt tartani. Ha a gabonatermő gazdaságok földjein silány fajta nő, ezeket a kékéket vizsik ellenőrzésre és annak megállapítására, ki a „tettes”!

Egyik sarokban fészesre tömött zsákok sorakoznak. A zsákok száján cimke lóg.

— Szállításra készen van az „Elit” — jelenti az egyik dolgozó.

Ahányszor Vaszilij Mihajlovics meglátja az „Elit”-buzát, a szovhoz büszkeségét, tenyeréből csorgatja a száraz, kövér szemeket. Megmozdítja búzaszínű bajuszát, ami nála a nagy elégedettsége jele. Aztán hatalmasan nevet.

Igy nyilvánul meg határtalan öröme. S az ő öröme és megelégedettsége sugárzik a szovhoz valamennyi dolgozójának arcáról. Boldogok, mert tudják, hogy jó munkájuk eredménye a szocialista hazá erejét szilárdítja, a kommunizmus építését szolgálja.

**4 oldal**  
Debrecen, 1950 június 22.

## KÖSSÜNK SZÁLLITÁSI SZERZŐDÉST

Bőséges, boldog aratás ígérkezik az idén és az egész ország népe figyelmű szeretettel kíséri dolgozó parasztságunk nagy erőfeszítését; jövővi kegyerünkért, minden szem gabona betakarításáért indított harcot. Dolgozó parasztságunk tudatában van annak, milyen fontos nemzetgazdasági érdek; jüzdök ahhoz, hogy a kenyérszabó döntő győzelemmel végződjék, hogy az aratást, cséplést és begyűjtést gyorsan befejezzük és öléves tervünk első bőséges termése minél előbb a földművelésvezetkezetek rakta-raiba kerüljön. Ugyanez az érdeke dolgozó parasztságunknak is, mert a népi demokrácia kormányzata gondoskodik arról, hogy a szorgalmas munka gyümölcsét elsősorban azok élvezzék, akik odaadón és fáradhatatlanul dolgoztak érte az egész mezőgazdasági éven át.

Dolgozó parasztságunk nehé munkája minden területén egyre fokozódó mértékben tapasztalja az állam segítő gondoskodását, melynek célja az, hogy mezőgazdaságunk korszerűsítésével párhuzamosan évről-évre emelkedjék a falu dolgozóinak anyagi és kulturális színvonala. Ezt szolgálják a gép- és traktorállomások, a különféle kedvezményes és jutalmak, a haladó munkamódszerek és a versenymozgalmak kiterjesztése, a minisztériumi határozatok aratási, cséplési és begyűjtési munkák zavartalan menetének, eredményességének biztosítására — és ezt szolgálja az idén elsősorban bevezetett szállítási szerződés rendszer.

A szállítási szerződésnek az a célja, hogy dolgozó parasztságunk, az egész ország népe és népgazdaságunk egyaránt a lehető legtöbb hasznát lássa az idei aratásnak. Csak a szocializmus felé haladó népi demokrácia rendszer és a terro-gazdálkodás tudja így összeegyeztetni az egyéni érdeket a közösség javával és az a megszilárdításának ügyét.

tény, hogy népgazdaságunk fejlődésével együtt állandóan emelkedik a dolgozók életszin-vonala, bizonyítja a népi demokrácia rendszer és a terro-gazdálkodás fölényét a közszemélyes kapitalizmussal szemben.

A magyar parasztság jól emlékszik arra, hogy a múltban a bő aratásnak sem látta hasznát. Termése spekulánsok kezére került s azok nemcsak feleslegből forgatták ki a parasztot, hanem haztartási szükségleteiből, sőt vetőmagjából is. A szállítási szerződés lehetővé teszi, hogy dolgozó parasztságunk előre megállapított, biztos áron, a szabad forgalmú gabonánál 6 forinttal magasabb összegért értékesítheti termésfeleslegét. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy minden 13 mázsa gabona után 1 mázsa árval növekszik a dolgozó paraszt bevétele, hogy 13 mázsa holdankénti átlagtermés esetén, — ami idén nem lesz ritkaság — 1 hold bevétele szeptember vétemag arát kapja meg felárban. Népgazdaságunk szempontjából azért előnyös a szállítási szerződés, mert elősegíti a készletgazdálkodás tereszerű vitelét, módosít ad a parasztság vásárlóerejét, nek pontos megállapítására és így könnyebbé válik a falvak rendszeres ellátása a szükséges árucikkkel.

Dolgozó parasztságunk tapasztalhatta az elmúlt években, hogy a gyors beadás előnyére vált, míg a késedelmeskedők és spekulálok elszámolták magukat. Nem kétséges, hogy a falu dolgozó egyégesen és határozottan vissza-vevők a klerikális és kulákreakció tereséről ezen a téren is várható támadásokkal, meghú-sítják a falu ellenségeinek minden ártó mesterkedését és a szállítási szerződések gyors, tömeges megkötésével is elő-mozdítja dolgozó parasztsá-gunk saját felemelkedését, ötéves tervünk sikerét és a béke a közösség javával és az a megszilárdításának ügyét.

## Bálnavadászat a Déli-sark vizein

A déli félgömb tengerein beköszönött az ősz. Az erős szélviharok hóviharakkal váltakoznak. — Dübörögve ütköznek a partokba az óriási jégtablók. Az áramlatok és szelek jéghegyeket sodornak... Ezekben a viharos napokban megszűnik a bálnavadászat. Március 15-én az Océanon utójára dörmögnek a „Szlava” (Dicsőség) szovjet bálnavadász-raj hajóinak szigonyvető ágyúja. A hajók most rányit vecek a hazai partok felé. A Fekete-tengeri Odessza kikötőjébe. Még előbb távozt a déli partok vizékéről a „Szergo” motoros hajó amely a Szovjetunióba szállította ezt a több ezer tonna bálnaszirt, amelyet a „Szlava” hajóraj gyűjtött.

matrózok tovább dolgozzák. — Gyorsan felcsavarták a szigony- rok hóviharakkal váltakoznak. — kötele, és a bálnát a hajóhoz húzták. A matrózoknak a viharban rossz látási viszonyok mellett kellett megkeresniük az óceánon a megölt bálnát, és újra vonatkozó kötelezést. A vállalkozás sikerrel fejeződött be.

Voltak napok amikor a „Szlava” hajó fedélzetéről fedélzetére negyven kibeletű bálnát vettek fel. A szovjet kormány nagyra értékelte a „Szlava” hajóraj ten-gereszének munkáját. Közülük négynek a Szocialista Munka Hőse címe; edemányozta. A szigony- vetők kapitányok mechanikusok, kormányosok matrózok és fűtők nagy csoportját a Szovjetunió rendjeleivel és érmeivel tüntették ki.

### MAGYAR-CSEHSZLOVÁK EGYEZMÉNY

Komoly eseményre került sor a magyar-csehszlovák külkapcsolatok megszilárdítása és tovább fejlesztése, a csehszlovák és magyar rádiózás együttműködésének megteremtése érdekében. A csehszlovák rádió Magyarországon tartózkodó küldöttsége nevében Kozimír Stah vezérigazgató, a Magyar Rádió Hivatal részéről pedig Szirmai István vezérigazgató kedden délután a népművelési minisztériumban aláírták a Csehszlovák Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság rádió köz- zött kötött műsorcserre egyez- menyét.

A r...  
jobb...  
ajaku...  
sége...  
melos...  
tagla...  
gyen...  
kivál...  
jen el...  
térjün...  
  
Gá...  
elösze...  
got...  
szint...  
ben i...  
vel el...  
ki sa...  
akart...  
dasá...  
után...  
tevé...  
munk...  
tavas...  
  
szö...  
  
A k...  
lőszö...  
hívta...  
melos...  
jaita...  
munk...  
lád...  
erő...  
Ála...  
bitik...  
den k...  
hold...  
hold...  
den k...  
kéke...  
gádb...  
két ar...  
Négy...  
vígzik...  
  
Ma...  
igazg...  
tének...  
o ében...  
iktat...  
ceni p...  
postai...  
  
éle...  
Elek...  
nagy...  
a Gar...  
hasz...  
sére...  
A c...  
és ac...  
elkop...  
a hull...  
  
A...  
  
Bék...  
hars...  
porib...  
lése...  
táad...  
repce...  
300 n...  
szese...  
repce...  
eredn...  
Az...  
kévét...  
A ter...  
pálya...  
Négy...  
5 c...

## Hatvan önálló termelőszövetkezet alakult meg eddig

A minisztertanácsnak egy régebbi rendelete értelmében a legjobb termelőszövetkezeti csoportok önálló termelőszövetkezetté alakulhatnak át. Ehhez az szükséges, hogy az alakuló önálló termelőszövetkezetnek legalább 30 tagja és 300 hold földterülete legyen és a gazdaság már eddig is kiváló termelési eredményeket érjen el. A földművelésügyi minisztérium termelőszövetkezeti főosztálya alapos elbírálás után a mezőgazdasági igazgatóság javaslata alapján eddig 60 önálló termelőszövetkezet működését engedélyezte.

Az önálló termelőszövetkezetek teljesen függetlenek a földművelésügyi minisztériumtól, könyvelésüket, egész gazdaságukat teljesen önállóan a szövetkezeti tagok taggyűlési határozatai alapján látják el.

## A kulák nem nyugozik...

Gál Imre újléti kulák nem először foglalkoztatja a hatóságot. A szabotálást, kártevést szinte üzletszerűleg űzi. Egy ízben már elítélte a bíróság, mivel engedély nélkül fákot vágott ki saját és idegen területen, így akart kárt okozni a nemzetgazdaságnak. A büntetés kitöltése után továbbra is folytatta kártevő működését, földjét nem munkálta meg, nem végezte el a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat.

Legutóbb pedig az állami erdőgazdaság fát írtatta ki, közel 60 mázsa fát vágott ki és értékesített. A fairtással ártott az ötéves erdőgazdasági tervnek is. Gál Imre kulákot őrizetbe vették, beszállították a debreceni megyei bíróság fogházába. Mint visszaeső bűnös, a szabotálás, közellátási visszaélés, az ötéves terv veszélyeztetése miatt a munkásbíróság elé kerül.

## A karcagi „Szabadság” termelőszövetkezeti csoport versenyre hívta ki az ország termelőcsoportjait

A karcagi „Szabadság” termelőszövetkezeti csoport versenyre hívta ki az ország valamennyi termelőszövetkezeti csoportját. Vajláta hogy az aratási és cséplési munkák gyors elvégzésére a családtagok bevonásával 96 munkacsoport álljék be.

Átlagban 130 százalékra teljesítik a napi munkát, vagyis minden kaszál levág naponként egy holdat, minden marokszedő egy hold termést rakja kötébe és minden kéveköti két holdon köti a kéveket. Az aratási három brigádban végzik. A brigádon belül két aratómunkacsoport szervez. Ezek egymással versenyben végzik a munkát. Beállítanak a munkába két aratógépet is. Ezzel naponta 24 hold területet aratnak le. Június 24-én már megkezdik az igavájtást a behordást is. A traktorról egyenesen a gépbe hordják a gabonát és 3 cséplőgéppel cséplenek egyzserre. A termést a cséplőgéptől egyenesen a földművelésügyi minisztériumhoz szállítják. A traktortárat június 20-án kezdik meg és július 8-ig befejezik. A terménybehordásban, valamint a cséplésben a brigádok 150 százalékos napiteletjesítményt vállaltak.

Országjárókat szerveznek. A gabonát állandóan felváltva őrzik, hogy megakadályozzák az ellenség kártevését.

Munkába két aratógépet is. Ezzel naponta 24 hold területet aratnak le. Június 24-én már megkezdik az igavájtást a behordást is. A traktorról egyenesen a gépbe hordják a gabonát és 3 cséplőgéppel cséplenek egyzserre. A termést a cséplőgéptől egyenesen a földművelésügyi minisztériumhoz szállítják. A traktortárat június 20-án kezdik meg és július 8-ig befejezik. A terménybehordásban, valamint a cséplésben a brigádok 150 százalékos napiteletjesítményt vállaltak.

Országjárókat szerveznek. A gabonát állandóan felváltva őrzik, hogy megakadályozzák az ellenség kártevését.

## Ma lesz az új postaigazgató ünnepélyes beiktatása

Ma délután 1 órakor a postaigazgatóság Hatvan-utcai főépületének másodemeleti tanfolyamtermében ünnepélyes keretek között iktatják be tisztébe az új debreceni postaigazgatót. A debreceni postaigazgatóság eddigi vezetője Puskás Gyula volt, akit a mai napig más beosztásban, értesülésünk szerint a postavezérgazgatóságra helyeztek át. Az ünnepélyes beiktatásra Debrecenbe érkezik Katona Antal postavezérgazgató.

Puskás Gyula volt, akit a mai napig más beosztásban, értesülésünk szerint a postavezérgazgatóságra helyeztek át. Az ünnepélyes beiktatásra Debrecenbe érkezik Katona Antal postavezérgazgató.

## 30 százalékkal növelte az acélfurók élettartamát egy ganzgyári szerszámlakatos

Elekes Gyula szerszámlakatos nagyjelentőségű újítást vezetett be a Ganz-vagongyárban, a csigafurók használhatóságának megnövelésére.

A csigafurók, amelyekkel vasal és acél munkáinak meg, eddig, ha elkoptak, 40-70 mm hosszúságig, a hulladékba kerültek.

Elekes Gyula most egy egészen egyszerű eljárással meghosszabbított készítette, amely teljes pontossággal és szilárdsággal illeszhető a furó végére. Ezzel átlagosan mindegy 30 százalékkal megnövelte a nemesacélfuró használhatóságát.

## A „Viharsarok” termelőszövetkezeti csoport 20 mázsa ősziárpa termést vár

Békéscsaba: A tótkomlói „Viharsarok” termelőszövetkezeti csoportban a repce aratása és cséplése van soron: az őszi árpa aratását már be is fejezték. A csoport repcével bevetett területe 10 hold, 300 négyzetméter volt. A terület összesen 110 mázsa 75 kg. tiszta pecmenagót adott. Hoidankénti eredmény 12 mázsa.

Az árpa kis kaszával vágott, 18 kéveből álló 540 kereszttel adott. A termelőszövetkezeti csoport árpával bevetett területe 10 hold. Négy napi száradás után 5.5 ke-

reszettel próbacséplést végeztek. Az ebből kicséplést szem 246 kg. volt. Az átlagtermést holdanként 20 mázsaúra becsülik. A csoport szállítási szerződést kötött, hogy ezzel is példamutatóan teljesítse köteleességét a dolgozók állama iránt.

— Előnkaszította a kihordott kenyerek árát Szilágyi Sándor hajdúszoboszlói kenyérgyár, aki a szoboszlói Községi Kenyérgyár alkalmazottja. Közel 2500 forint beszédet összeggel nem számolt el, saját céljaira fordította. A debreceni járásbírósg hat hét fog-

## MÉNES JÁNOS A „DÓZSA” BIRKOZÓSZAKOSZTÁLYÁNAK ELNÖKE

A belügyminisztérium és a readórság sportegyesületének, a „Dózsa”-nak birkozó szakosztálya élére Ménes Jánost, Debrecen volt polgármesterét, belügyminisztériumi miniszteri tanácsost választották meg. Ménes János, mint sokan tudják Debrecenben, aktív birkozó volt, aki annak idején több bajnokságot is nyert.

## UJÍTÁS A NAGYCSEREI „DÓZSA” TERMELOCSOPORTNÁL

Nagycsereén az aratóbrigádok hat munkacsoportban szervezték meg, két kaszával, két marokszedővel és egy kévekötióvel. Ez a munkaerő viszonyt kevés a nagy aratási munkák elvégzésére. Ezért ötletes újtást vezettek be. Fűkaszalógépet átalakítottak úgy, hogy az marokszedőre is alkalmas, így sikerül a meglévő munkaerővel az aratást sikeresen elvégezni.

## ARATNAK TETETLENEN

Hétlőn kezdődött meg az aratás a teteléri „Kossuth” termelőcsoportban. Az ütemterv szerint haladnak a munkák. Jó egyéni teljesítmények biztosítják az aratás sikerét. Eddig Nagy József 286 és Szilágyi András 460 százalékos eredménye a legkiválóbb. A csoport tagjai augusztus 9-re a cséplést is befejezik.

## ÚJJÁALKULT A MŰVÉSZETI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETE

A debreceni Művészeti Dolgozók Szakszervezete vezetősége a napokban újjáalakult és Horváth Ferenc titkár vezetésével erőteljes munkát végez a város művészeti életének elevenebbé tételéért. A szakszervezet rohamunkával önálló kultúrtermet készíti, s a következő hónapokra több hangverseny rendezését tervezi. A szakszervezet első nyilvános bemutatkozója a júliusi nagyerdői fűrdőbálon lesz, amelyen a hivatásos zenészek szimfonikus zenekara ad színvonalas hangversenyt Galánffy Lajos vezényletével.

## Munkafelajánlásban tartott előadást A TISZANTULI NAGYCIKUSZ a Hortobágyon

Kedden a délelőtti órákban hatalmasan felrakodott teherautó tűnt fel a debreceni utcákon. A kocsi hangos szirénázással a hortobágy felé vette útját. Az autóval az Országos Nagy-cirkusz Tiszántúli Társulata utazott a hortobágyi állami gazdaságba, hogy ott munkafelajánlásban műsorral szórakoztassa az aratásban nehéz munkát végző aratókat.

Egészen a Hortobágyig szünet nélkül szállt a dal, a kocsi oldalán vidáman ropóskáltak a felakasztott piros zászlók. Elől tábla hirdette: „Művészetünkkel építjük a szocializmust!” A jó hangulatot a Hortobágyon az építés nagyszerű eredményeinek látványa még jobban fokozta. Maga Corodini a nagy bűvész is kénytelen volt beismerni, hogy pusztából ilyen virágzó termőföldet ő sem tudna varázsolni. Ehhez a dolgozó parasztság lelkes szocialista versenyben végzett munkája kell.

## VIG

5-7-9 órákor  
**METEOR**  
4-6-8 órákor

## Makacs menyecskék

## APOLLO

Ma utoljára, 5-7-9 órákor!

## SZUHÉ BÁTOR

ÚJ SZOVJETFILM

## Hírek

### Tovább tart a meleg

A brii szigetek felől viharcikló hűződik Közép-Európa felé s közben a Földközi-tenger nyugati medencéjéből szubtrópusi meleg levegő áramlik fejenk. Az Ajpokban és a Kárpátokban a leszálló légáramlás végéhez ér, keleti irányban hűződik. Hazánkban a felmelegedés tegnapi emelkedést, Országoszerre 28-30 fok körül volt a hőmérséklet.

Várható időjárás: Mérsékelt, időnként északkeleti, délnyugati szél, változó felhőzet, többfelé záporosó zivatar, a füljed, meleg idő tovább tart.

— Éjszakai ügyeletes gyógyszerárak június 17-től 23-ig. — „Arany Angyal”, Vöröshadsereg-útja 50. — „Szenháromság”, Szabó Kálmán-utca 24.

**RADIOMŰSOR Csütörtök, Kossuth-rádió:** 7: Tarka muzika. Közvetlen háttér: 8:10: Polkák. 11:30: Hangfűzések. 12:15: Enekkar. 12:45: Somló Sándor Melódia-együttese játszik. 14:10: Gyermekrádió. 14:45: Szomszédaink — barátaink. 15:30: Női szemle. 16: Rádióskola. 16:40: Szovjet napok — szovjet emberek. 16:50: Hangfűzések. 17:10: Szórakoztató zene. 17:35: Időseink elméleti kérdések. 17:50: Termelési híradó. 18:05: Vidám zene. 18:30: Hangfűzések. 19:20: Anday Pirokka énekel. 20:15: Zsákhamacska. 21: Népművelők műsora. 21:30: A káosz sztyeppek éneke. 22:25: Versenyben az ország kenyeréért. 22:30: Kamaazene — Petőfi-rádió. — 6:15: Magyar népdalok és táncok. 6:45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Operaszínház. 8: Zenekari művek. 9: Rádióiskola. 9:40: Hangfűzések. 10:10: Hangfűzések. 10:40: Bruce Lowe énekel. 11:30: Gyermekrádió. 15: Hangfűzések. 15:40: Vidám zene. 16:10: F-moll zongoraverseny. 16:50: Lengyelország szőlő Magyarországhoz. 17:20: A vallás eredete. 17:40: Cigányzene. 18:40: Szív kúrdi szívek szívesen. 19: Egyéni tanuló konzultációja. 19:20: Tánczene. 19:40: János vitéz. Daljáték. 22:40: Szovjet tánczene.

— Zsigó Károly Debrecen város Idegenforgalmi Hivatalának vezetője folyó hó 21-én Oroz Katálin tanfőnökkel házasságot kötött.

## Anyakönyvi hírek

Születések Kovács Andras gazdasági eselőd Kószlyezeg 6. Mária, Oroz Lajos politikai vezető Pallagpuszta Erzsébet, Szabó Ferenc kereskedő Apafi u. 39. Róza, Bodrogi István NV tisztviselő Timár u. 9. Éva.

Eljegyzés. Benesko János mentelmi főispólo Bőszörményi út 54. és Nagy Erzsébet Mikespés 198.

Házasságok Zeigó Károly Idegenforgalmi Hivatal vezetője Boldogfalva u. 7. és Oroz Katálin Nagyléta, Szomlay Nagy Andor AMG alközponti szerelő Bányi u. 12. és Fehér Klára Bányi u. 12.

Hatalozások Bogdan Jánosné Domokos Ilon 27 éves István út 49. Rosta Istványa htb. 63 éves Tegez u. 51. sz.

## HIRDETMÉNY

A Lőértékesítő Nemzeti Vállalat f. évi június hó 23-án reggel 8 órakor a vásártérre Jovaszár rendez. Megvételre kerülnek 4-8 éves mezevért, herelt, háts, tüzer és vonathamos lovak. A vásárhelyre irányított járatiútel minden gazda vigye magával. Onk olyan tenyésztőktől vásárol a bizottság, akik járatiútelrel igazolják, hogy lovuk legalább 50 napja van tulajdonukban. Egy gazdatól legfeljebb 2 lovat vásárol. A veltelart a megvásárolt lovakról poetatatarepenzar-útján utolja at a Lőértékesítő Nemzeti Vállalat.

Igazolt földművelészevekezetek által ellátott bevált lovak a földművelészevekezetnek darsbonként 20 ft. a lltái jutalékos részesít a Lőértékesítő N. V. — Szakigazgatási ügyosztály.

## LEARATTA AZ OSZI ÁRPAT AZ EBESI TERMELOCSOPORT „LISZENKO”-BRIGADJA

Legújabb jelentések arról számolnak be, hogy az ebesi termelőcsoport „Liszenko” brigádjának 90 tagja 50 holdon elvégezte az őszi árpa learatását. Mas jelentések szerint ugyancsak befejezték az ősziárpa aratását a nádudvari „Dózsa” termelőszövetkezetnél.

Püspökföldön az „Oktober 12” és Hajdúszóvaton az „Új kenyér” termelőszövetkezeti csoportnál most láttak hozzá a búza learatásához.

— Mástéfévi börtönt kapott egy jegyesaló. A debreceni megyei bíróság megítárgyalja Vincze Zoltán, az ózdi gyári közellátási hivatal volt vezetője büntényét. Vincze kezelte a Rimamurányi Kohászati-ózdi vasgyár doigzoínak közellátási jegyeit. Az éjelmiszerjegyek árát kétszer szedte be, a részlepe vásároló kerékpárok után mindenkitől 5-7 forinttal többet szedett be. Rövid idő alatt 1300 kerékpár kelet a gyári dolgozók közül és így tekinélyes mellékkeresetre tett szert. Hivatali sík, kaszálás, csalás és közellátási vizsgálás miatt a bíróság egyévi és hat hónapi börtönrre ítélte.

## Hirdessen

### „DEBRECEN”-BEN

— Hatósági közeg elleni erőszak büntette miatt került a debreceni megyei bíróság elé K. Horváth József püspökföldényi lakos, aki egy majálisra beitalozott. Itt is állapokban megvert egy gyermeket, mire a rendőr figyelemztette. — K. Horváth nekiment a rendőrnök és ki akarta csavarni kezéből a fegyvert. A bíróság 150 forint pénzbüntetésre ítélte K. Horváth Józsefet. Az ítélet jogerős.

— Engedély nélkül szállították Bajmágyvárosról a fővárogra tojást baromfi, Kulcsár József és Lisztes Lajosé bajmágyvárcsi agszonyok, 500 forint pénzbüntetésre ítélte őket a debreceni járásbírósg.

x Kijelöltő! Toto szelvényedet merj későn érkezett szelvényeket nem veszünk figyelembe!

— Szélhámos fényképezés garázdálkodik a hajdúvágyi pályán. Legutóbb hajdúvágyon és környékén tűnt fel egy Végh János nevű középkorú, állítólag kabal fényképező, akinek igazolványva nincs. Fényképfelvételket csinál, legalább is látszólag megkattanja a gépet, ezután a tanyai lakosokól 20-30 forint előlegeket vesz fel azaz hogy postán küldje el a képeket, nagytásokat, de a képeket egyetlen esetben sem küldte el. Több ezer forintot szedte össze eddig a szélhámos, akinek elrendelték országos körözését.

